



INSTITUT CANADIEN DE DESIGN-CONSTRUCTION

# Bulletin n° 20

## Octobre 2007

---

### Assemblée générale annuelle de 2007 de l'ICDC

L'assemblée générale annuelle de 2007 de l'ICDC a eu lieu le 28 septembre à Gatineau, au Québec. Les faits saillants de l'assemblée sont présentés dans les rapports des comités ci-dessous.

### Faits saillants des rapports présentés par les comités de l'ICDC

Le conseil de l'ICDC s'est réuni le 28 septembre 2007. Voici quelques faits saillants de la réunion :

#### Communications et Éducation

- La conférence annuelle de 2008 se tiendra à Toronto les 2 et 3 octobre 2008 et l'atelier sur les principes fondamentaux du design-construction aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre.
- L'ICDC offrira en premier à ses membres la possibilité de commanditer la conférence annuelle. Un courriel sera envoyé aux membres à ce sujet.
- L'ICDC aura un kiosque au salon Construct Canada, du 28 au 30 novembre à Toronto, afin de promouvoir l'adhésion et d'autres services de l'ICDC.

#### Normes de pratiques

- Un atelier sur les principes fondamentaux du design-construction a eu lieu à Gatineau, au Québec. L'atelier a attiré plusieurs participants et a été très bien accueilli. L'atelier a présenté pour la première fois une ébauche du nouveau document CCDC 14 – Contrat de design-construction à forfait. L'atelier sera également donné les 1<sup>er</sup> et 2 novembre à Halifax, en N.-É., organisé de concert avec l'Université Dalhousie.
- Le travail se poursuit sur la série 400 « Exécution de projet » du manuel de pratique de l'ICDC. Une fois terminée, cette série sera ajoutée aux trois premières séries qui font déjà partie du contenu de l'atelier sur les principes fondamentaux. L'entente de partenariat en design-construction et le nouveau CCDC 14 seront également ajoutés au contenu de l'atelier.

#### Adhésion

- L'ICDC compte 29 nouvelles entreprises membres depuis janvier 2007.

#### Maîtres d'ouvrage

- Le Comité des maîtres d'ouvrage a entrepris la mise à jour de la grille d'évaluation des méthodes. Une fois terminée, la nouvelle version sera affichée sur le site Web.

#### Gestion des risques

- Le Comité de la gestion des risques continuera de publier des bulletins portant sur des questions d'actualité qui concernent l'industrie. Ces bulletins sont diffusés aux membres par courrier électronique et affichés sur le site Web de l'ICDC.

#### Entrepreneurs spécialisés

- L'entente de partenariat en design-construction a été présentée au Conseil d'administration de l'ACC lors de sa réunion de septembre. L'ICDC attend de recevoir les commentaires et l'approbation finale du Conseil de l'ACC avant de publier l'entente.

---

*Un comité spécial de l'Association canadienne de la construction*

400 – 75, rue Albert, Ottawa, Ontario K1P 5E7  
Téléphone : (613) 236-9455    Télécopieur : (613) 236-9526    www.cdbi.org



## **Bienvenue aux nouveaux membres de l'ICDC**

- Bing Thom Architects, firme d'architectes de Vancouver, C.-B.
- Butler Buildings (Canada), fabricant / fournisseur de Burlington, Ontario
- E.S. Fox Ltd., entrepreneur spécialisé de Niagara Falls, Ontario
- C&H Fire Suppression Systems, entrepreneur spécialisé de Kitchener, Ontario
- Glenn Marquis, ingénieur de Dedham, Massachusetts
- KMA Contracting Inc., entrepreneur général de Guelph, Ontario

## **Initiatives conjointes de l'ICDC et du DBIA**

L'ICDC et le Design-Build Institute of America (DBIA) travaillent ensemble sur plusieurs initiatives conjointes qui pourraient s'avérer avantageuses aux deux organisations. Le DBIA fait actuellement une tournée de formation en design-construction dans le cadre de laquelle l'institut offre une variété de cours partout aux É.-U. Les cours visent à promouvoir l'apprentissage, la sensibilisation du public, la compréhension et l'utilisation des techniques de design-construction. Certains cours portent sur des sujets très précis et ciblent un public particulier. Entre autres, le DBIA offre trois cours qui s'adressent uniquement aux maîtres d'ouvrage. Nous croyons que certains de ces cours pourraient être offerts au Canada et qu'ils seraient profitables à nos membres.

Nous sommes en train de négocier une entente pour que les membres de l'ICDC puissent acheter les publications du DBIA aux mêmes prix consentis aux membres du DBIA; cette offre sera faite par le biais du bureau de l'ICDC. Dès que les détails de l'entente seront finalisés, nous en informerons les membres.

L'ICDC a coparrainé la première conférence internationale de design-construction qui a eu lieu du 27 au 29 septembre 2007 à Londres, en Angleterre, organisée par l'American Institute of Architects (AIA). Les organismes suivants ont également coparrainé la conférence : le DBIA, le Royal Institute of Irish Architects (RIAI), le Royal Institute of British Architects (RIBA), la Fédération européenne de la construction et l'Institution of Structural Engineers.

## **\*\*\*PRIX D'EXCELLENCE EN DESIGN-CONSTRUCTION\*\*\***

Créés en 2002, les prix d'excellence de l'ICDC sont présentés tous les ans dans le but de souligner l'excellence dans le secteur canadien du design-construction et de reconnaître les équipes de design-construction dont les projets contribuent à la croissance et à l'importance de la profession de design-constructeur. Les lauréats du prix d'excellence démontrent leur respect des normes et des principes les plus élevés au sein du secteur de design-construction et du milieu des affaires dans leur poursuite de l'excellence.

La date limite pour présenter les candidatures pour le prix d'excellence de l'ICDC est le 1<sup>er</sup> avril 2008. Les lauréats seront annoncés lors d'un dîner spécial dans le cadre de la conférence annuelle de l'ICDC qui aura lieu à Toronto en octobre prochain.

L'ICDC encourage la présentation de tout type de projets (petit, grand, génie civil, etc.). Chaque année, le comité de sélection décide des catégories selon les types de candidatures reçus. La liste des lauréats antérieurs est affichée sur le site Web.

Pour de plus amples renseignements sur les exigences et les critères du concours, veuillez consulter le site Web de l'ICDC à <http://cdbi.org/awards/index.html>.

*(La version anglaise est affichée sur le site Web de l'ICDC.)*